



[kinderkrebsinfo.de](http://www.kinderkrebsinfo.de)

[www.kinderkrebsinfo.de](http://www.kinderkrebsinfo.de)

# Острые лимфобластные лейкозы (основная информация)

Авторское право © 2026 [www.kinderkrebsinfo.de](http://www.kinderkrebsinfo.de)

Автор: Мария Яллурос

Проверка и разрешение к печати: Гюнтер Хенце (проф., канд. мед. наук), Аня Мёрике (канд. мед. наук), Габриэле Эшерих (проф., канд. мед. наук)

Перевод: Натали Карина-Вельке (канд. филол. наук)

Русская редакция: Натали Карина-Вельке (канд. филол. наук)

Последняя редакция: 13.05.2026

университетская клиника





## Оглавление

1. Что такое острый лимфобластный лейкоз? .....	3
2. Как часто встречаются ОЛЛ у детей? .....	3
3. Какие бывают формы ОЛЛ? .....	4
4. Почему дети заболевают ОЛЛ? .....	5
5. Какие бывают симптомы болезни? .....	5
6. Как диагностируются острые лимфобластные лейкозы? .....	7
6.1. Какие необходимы анализы крови и костного мозга? .....	7
6.2. Как определяют степень распространения лейкоза в организме? .....	7
6.3. Какую диагностику надо выполнить до начала лечения? .....	8
7. Как составляют план лечения? .....	8
8. Как лечат острые лимфобластные лейкозы? .....	9
8.1. Какие бывают методы лечения? .....	9
8.2. Как проходит лечение? .....	10
8.3. Как могут лечить рецидив болезни? .....	13
9. По каким протоколам лечат детей? .....	14
10. Какие шансы вылечиться от острого лимфобластного лейкоза? .....	17
Список литературы .....	18
Глоссарий .....	20



# Острые лимфобластные лейкозы (ОЛЛ): краткая информация

## 1. Что такое острый лимфобластный лейкоз?

Острый лимфобластный лейкоз, который сокращённо также называют ОЛЛ (по первым буквам болезни), а иногда можно встретить название острый лимфолейкоз - это злокачественное заболевание кроветворной системы. Болезнь начинается в костном мозге. Наш *костный мозг* - это "фабрика" разных клеток крови. Когда "заболевает" костный мозг, то эта "фабрика" вместо здоровых (врачи говорят о зрелых клетках) начинает "выпускать" огромное количество незрелых белых клеток крови.

Когда человек не болен, то все клетки крови растут и обновляются очень гармонично, всё происходит сбалансированно. Клетки крови созревают постепенно, а сам процесс созревания достаточно сложный. Но когда ребёнок заболевает острым лимфобластным лейкозом, то есть ОЛЛ, то процесс созревания ломается полностью. Белые кровяные тельца, то есть *лейкоциты*, вдруг перестают созревать полностью и не дорастают до полноценных рабочих клеток. Вместо этого они начинают быстро и бесконтрольно делиться. Работа системы кроветворения всё больше даёт сбой: больные клетки вытесняют здоровые и занимают их место в костном мозге. У больного ребёнка не хватает ни здоровых лейкоцитов, ни красных клеток крови (*эритроцитов*), ни кровяных пластинок (*тромбоцитов*).

Именно поэтому у детей могут появляться малокровие (*анемия*), разные инфекционные осложнения (*инфекция*) и частые кровотечения. И это те первые симптомы, которые могут говорить об остром лейкозе у ребёнка. Но сама болезнь, ОЛЛ, уже с самого начала не находится в какой-то одной части организма. Из костного мозга она уходит в кровь, в лимфоидные ткани (*лимфатическая система*) и во все другие органы. Начинает нарушаться работа всей системы органов, то есть всего организма. Именно поэтому ОЛЛ, как и все другие виды лейкозов, называют системной злокачественной болезнью, то есть болезнь выводит из строя весь организм как систему.

ОЛЛ распространяется по организму очень быстро. Без лечения лейкозные клетки расходятся везде, не встречая препятствий. Органы, куда они попали, перестают нормально работать и в них начинаются новые тяжёлые заболевания. Если лейкоз не лечить, то смерть наступает через несколько месяцев.

## 2. Как часто встречаются ОЛЛ у детей?

Острые лимфобластные лейкозы - это самая распространённая форма лейкозов у детей и подростков, почти 80%. Если говорить о всех формах рака у детей, ОЛЛ составляют почти одну пятую часть (22%). По данным научно-исследовательских центров в Германии ежегодно регистрируется примерно 550-600 детей и подростков в возрасте до полных 18 лет



с диагнозом "острый лимфобластный лейкоз". Заболеть ОЛЛ можно в любом возрасте, и во взрослом тоже. Но чаще всего острый лимфобластный лейкоз встречается всё же у детей в возрасте от года до пяти лет. Мальчики болеют немного чаще, чем девочки (соотношение полов 1,4:1).

### 3. Какие бывают формы ОЛЛ?

Когда ребёнок заболевает ОЛЛ, то это значит, что в организме произошла мутация (злокачественное изменение) незрелых клеток-предшественников *лимфоцитов*. Клетки-предшественники (или клетки-родоначальники) могут поломаться (мутировать) в любой момент. То есть когда молодая клетка растёт, она проходит через разные ступени созревания и может поломаться на любой ступени своего созревания. Поэтому есть разные формы ОЛЛ. Например, все так называемые формы В-ОЛЛ (врачи также могут говорить о В-клеточном или В-линейном лейкозе) произошли из клеток-предшественников *В-лимфоцитов*. А все так называемые формы Т-ОЛЛ (врачи также могут говорить о Т-клеточном или Т-линейном лейкозе) появились из клеток-предшественников *Т-лимфоцитов*. Если мутация произошла на самом раннем этапе созревания клетки, то в названии формы болезни обязательно есть приставка "пре" или "про".

Специалисты выделяют следующие формы или подтипы ОЛЛ:

- пре-пре-В-клеточный ОЛЛ (сегодня его чаще всего называют про-В ОЛЛ; также этот вариант могут обозначать как В-I)
- В-II ОЛЛ (или "обычного" типа)
- пре-В-клеточный (В-III) ОЛЛ
- зрелоклеточный (В-IV) ОЛЛ
- про-Т-клеточный ОЛЛ
- пре-Т-клеточный ОЛЛ
- кортикальный Т-клеточный ОЛЛ
- зрелый Т-клеточный ОЛЛ

Конкретную форму ОЛЛ классифицируют после анализа, который называется *иммунофенотипирование*. Ещё более точно классифицировать разные типы лейкоза можно по генетическим [*генетический*] особенностям лейкозных клеток. Важно знать, что сама болезнь - ОЛЛ - имеет разные формы или подварианты. Друг от друга они сильно отличаются, то есть болезнь может протекать совершенно по-другому и шансы на выздоровление (на языке специалистов - прогноз) тоже разные. Когда врачи решают, как именно они будут лечить больного ребёнка, они обязательно учитывают эти различия.



## 4. Почему дети заболевают ОЛЛ?

Никто точно не знает, почему дети заболевают острым лимфобластным лейкозом (ОЛЛ). Известно, что ребёнок заболевает, когда ещё не созревшая *клетка*–предшественник *лимфоцитов* начинает злокачественно изменяться. С этих повреждений начинается генетическая мутация клетки. Но чаще всего остаётся непонятным, почему произошли генетические изменения, и почему одни дети с такими изменениями заболели, а другие - нет.

Например, *генная* мутация, которую видят у детей, заболевших ОЛЛ, врачи могут найти у новорожденного. Но ребёнок заболевает только годы спустя. При этом не каждый ребёнок с такой *генной* мутацией обязательно заболевает ОЛЛ. Это скорее говорит о том, что есть не только генетическая предрасположенность и определённые иммунологические [*иммунологический*] факторы, но и другие внешние причины. По всей вероятности, дети заболевают тогда, когда одновременно совпали несколько разных факторов риска.

Известно, что у детей и подростков с определённым врождённым или приобретённым иммунодефицитом [*дефекты иммунитета*], или если у них есть определённые *хромосомные* отклонения, есть повышенная предрасположенность заболеть одной из форм острого лимфобластного лейкоза. Такими наследственными заболеваниями, которые могут оказывать влияние на появление ОЛЛ, являются, например, *синдром Дауна* или *анемия Фанкони*, *синдром Блума* и *синдром Ли-Фраумени*. Этот вид (очень редких) наследственных болезней специалисты называют *наследственные опухолевые синдромы* как раз из-за того, что они являются как бы "спусковым механизмом" для появления разных форм рака.

Также определённое влияние на то, что начинается лейкоз, могут оказывать *радиация* и *рентгеновское излучение*, некоторые химические вещества и медикаменты, употребление родителями табака и алкоголя, а также определённые *вирусы*. Но у большинства заболевших детей всё равно невозможно сказать, что именно стало причиной болезни.

## 5. Какие бывают симптомы болезни?

Первые *симптомы*, с которых начинается острый лимфобластный лейкоз (ОЛЛ), чаще всего появляются буквально за несколько недель. Это происходит потому, что лейкозные клетки начинают заполнять *костный мозг*, а также другие органы и ткани в организме. Раковые клетки продолжают делиться в костном мозге, не встречая никаких препятствий. Поэтому костный мозг больше не может "выпускать" нормальные клетки крови в нужном количестве.

Поэтому у детей и подростков, заболевших ОЛЛ, сначала появляются общие симптомы болезненного состояния. Они вялые, бледные (*анемия*) и не хотят играть. Такое болезненное состояние происходит из-за того, что ребёнку не хватает эритроцитов. А именно они переносят кислород ко всем клеткам организма. Из-за того, что у ребёнка недостаточно здоровых белых клеток крови (например, *лимфоцитов* и *гранулоцитов*), его организм больше не может нормально бороться с разными возбудителями болезней. У него начинаются инфекции (*инфекция*) с высокой температурой. А из-за того, что становится мало тромбоцитов, которые отвечают за быстрое *свёртывание крови*, у детей могут появляться как бы точечные кровоизлияния на коже и могут кровоточить слизистые оболочки.



Чем больше в организме становится лейкозных клеток, то меняются не только показатели в анализах крови. У детей появляются новые жалобы, когда раковые клетки попадают в разные органы. Например, когда лейкозные клетки продолжают расти в полостях костей и в костном мозге, то у детей прежде всего начинают болеть руки и ноги. Боли могут быть такими сильными, что малыши вообще перестают ходить и просят на руки. Также лейкозные клетки могут попасть в печень, в селезёнку и в *лимфатические узлы*. Они там как бы оседают, растут дальше. А органы, куда попали опухолевые клетки, начинают отекать. И тогда дети могут жаловаться, например, на боли в животе. По большому счёту никакой орган нашего организма не защищён от лейкозных клеток. Клетки могут также проникать и в *мозговые оболочки*. Если это произошло, то у заболевшего ребёнка может болеть голова, может появиться паралич лицевого нерва, ребёнок перестаёт хорошо видеть и/или его рвёт.

Ниже мы называем самые важные симптомы:

- Утомляемость, общая слабость и состояние "ничего не хочется", болезненное самочувствие
- Бледная кожа, т.к. мало эритроцитов (*анемия*)
- Склонность к кровоточивости, например, начинает кровоточить нос и/или дёсны, появляются синяки или маленькие точечные кровоизлияния на коже (*петехии*)
- Высокая температура и/или склонность к разным инфекциям, т.к. мало лейкоцитов (*нейтропения*)
- Увеличенные *лимфатические узлы*, например, на шее, под мышками, или в паху
- Болит живот и нет аппетита (т.к. увеличились селезёнка и/или печень)
- Болят кости и суставы
- Болит голова, нарушается зрение, появляется рвота, не двигаются лицевые нервы (если лейкозные клетки попали в центральную нервную систему, *ЦНС*)
- Появляется одышка (т.к. увеличилась *вилочковая железа* или лимфоузлы в грудной полости)
- У мальчиков могут увеличиться яички (одно или два)

**Полезно знать:** у детей с ОЛЛ могут быть совершенно разные *симптомы*. В каждом конкретном случае они проявляются индивидуально. Важно понимать, что если у Вашего ребёнка есть один, или даже несколько симптомов, то это ещё не значит, что ребёнок заболел лейкозом. Многие симптомы, которые есть в списке, появляются при других болезнях, сравнительно менее коварных. И они не имеют никакого отношения к лейкозу. Тем не менее мы рекомендуем как можно скорее обратиться к врачу, чтобы выяснить точную причину, почему у ребёнка появились какие-то жалобы. Если диагноз острого лейкоза подтверждается, то лечить болезнь нужно начинать максимально быстро.



## 6. Как диагностируются острые лимфобластные лейкозы?

Если в истории болезни (*анамнез*) и после наружного осмотра [*наружный осмотр*] у педиатра есть подозрение на острый лейкоз, то сначала врачу нужно посмотреть на результаты развёрнутого анализа крови. Если по анализам крови подозрение на лейкоз усиливается, то для подтверждения диагноза у ребёнка обязательно надо делать анализ костного мозга (*пункция костного мозга*). Для этого, а также для других дополнительных исследований врач направляет ребёнка в клинику, которая специализируется на лечении рака и болезней крови у детей и подростков (клиника детской онкологии и гематологии).

### 6.1. Какие необходимы анализы крови и костного мозга?

По анализам крови и костного мозга можно точно сказать, заболел ли ребёнок лейкозом, и если да – то каким именно видом лейкоза. Такие лабораторные исследования как *цитоморфологический*, *иммунологический* и *генетический* анализ дают информацию не только о том, какой именно вид лейкоза у ребёнка (например, это ОЛЛ или ОМЛ). Более того, по результатам этих исследований врачи могут точно сказать, какой именно вариант ОЛЛ они нашли у ребёнка. Без этого невозможно точно спланировать терапию. Как показывает практика лечения болезни, разные варианты ОЛЛ отличаются друг от друга на клеточном и молекулярном (*молекулярный*) уровне. При этом сама болезнь протекает у детей совершенно по-разному. Также есть разница в том, насколько высоки шансы на выздоровление (прогноз) и насколько конкретный вид лейкоза чувствителен к терапии.

Информация о точном подтипе лейкоза является имеет важное значение. Так как она позволяет составить наиболее оптимальный план лечения. Как показывают исследования, различные формы ОЛЛ отличаются друг от друга не только по своим клеточным и молекулярным [*молекулярный*] свойствам. Они также имеют различные особенности в том, как протекает болезнь, какие перспективы вылечиться от неё (прогноз) и как конкретная форма болезни поддаётся лечению.

### 6.2. Как определяют степень распространения лейкоза в организме?

Как только специалисты подтвердили диагноз ОЛЛ, также важно выяснить, ушли ли лейкозные клетки за пределы костного мозга в другие органы, например, в головной мозг, печень, селезёнку, *лимфатические узлы*, или в кости. Информацию об этом дают различные методы визуализации (*диагностическая визуализация*, такие как *ультразвуковое исследование (УЗИ)*, и *рентгеновское*, снимки МРТ (*магнитно-резонансная томография*) и КТ (*компьютерная томография*). Чтобы узнать, ушли ли раковые клетки в центральную нервную систему (то есть в головной и спинной мозг), из спинномозгового канала берут пробу спинномозговой жидкости (*люмбальная пункция*). В лаборатории её исследуют и ищут лейкозные клетки.

### 6.3. Какую диагностику надо выполнить до начала лечения?

Перед лечением у ребёнка проверяют, как работает сердце (выполняется *электрокардиограмма*, ЭКГ и *эхокардиограмма*, ЭхоКГ) и как работает головной мозг (выполняется *электроэнцефалограмма*, ЭЭГ). Также специалисты делают много лабораторной диагностики, проверяя общее состояние работы организма. То есть они смотрят, как лейкоз, возможно, повлиял на работу некоторых органов (например, как у ребёнка работают почки или печень). Или, возможно, у ребёнка появились какие-то нарушения обмена веществ (метаболические нарушения) и на это надо обратить внимание не только до лечения, но и особенно во время лечения. Когда врачи знают, какие анализы были у ребёнка до лечения, они могут лучше понимать те изменения, которые могут произойти в организме во время лечения, а значит они могут лучше оценивать ситуацию в целом. Учитывая, что во время лечения, возможно, придётся делать *переливание крови*, у ребёнка обязательно заранее устанавливают группу крови [*группа крови*].

**Полезно знать:** Различных анализов и исследований очень много, но не все они обязательно делаются каждому ребёнку. Бывает и так, что ребёнку требуются некоторые другие исследования, которые мы здесь не назвали. Лучше всего уточнить у лечащего врача или у специалистов, которые ведут Вашего ребёнка, какая именно диагностика запланирована и почему она необходима для Вашей конкретной ситуации.

#### *Психологическая и социальная помощь*

Рак у ребёнка - это стрессовая ситуация для всей семьи. Команда специалистов по оказанию психологической и социальной помощи в клиниках или позже в центрах реабилитации и восстановительного лечения консультирует и помогает пациентам и их родственникам, начиная с момента постановки диагноза и до окончания лечения, а также после лечения. Пожалуйста, не стесняйтесь пользоваться этой программой поддержки. Она является неотъемлемой частью концепции лечения во всех детских онкологических центрах в немецкоязычных странах. Исчерпывающую информацию по этой теме вы найдете здесь.

## 7. Как составляют план лечения?

После окончательного диагноза составляют план лечения. Чтобы составить максимально индивидуализированную программу лечения, специально подобранную для конкретного пациента (риск-адаптированная терапия), команда лечащих врачей должна учитывать определённые факторы. Эти факторы влияют на *прогноз* болезни у конкретного ребёнка (так называемые *прогностические факторы* или факторы риска).

Важные *прогностические факторы* – это, в том числе, подвид ОЛЛ, который определяют иммунофенотипическим анализом (*подробнее см. в части о лечении болезни*), определённые молекулярно-генетические [*молекулярно-генетический*] изменения в лейкозных клетках, насколько болезнь уже успела разойтись по организму на момент постановки диагноза (специалисты говорят в этом случае об "инициальной массе лейкозных клеток"), как ОЛЛ отвечает на лечение химиотерапией, и какой возраст у ребёнка.



Точная информация о типе болезни помогает понять, насколько раковые клетки чувствительны к химиотерапии [*химиотерапия*], насколько интенсивным должно быть лечение, чтобы минимизировать риск рецидива. Степень распространённости болезни по организму и ответ на лечение влияют на решение врачей, нужны ли помимо химиотерапии дополнительные методы лечения (например, *лучевая терапия*, или *высокодозная химиотерапия*, после которой делается *трансплантация стволовых клеток*), чтобы улучшить шансы на выздоровление.

Все эти факторы учитываются при составлении плана лечения, чтобы в каждом конкретном случае получить максимально эффективный результат лечения. То есть в каждом конкретном случае индивидуальная ситуация с болезнью является основной, когда заболевшего ребёнка вносят в определённую терапевтическую группу (группа стандартного риска, группа среднего риска, группа высокого риска). *Более подробную информацию о планировании лечения пока можно прочитать только на немецком языке [здесь](#).*

## 8. Как лечат острые лимфобластные лейкозы?

Детей с острым лимфобластным лейкозом (ОЛЛ) надо начинать лечить максимально быстро в клинике, которая специализируется на лечении рака у детей (детский онкологический центр/ клиника детской онкологии и гематологии). В таких клиниках собраны специалисты высочайшей квалификации (врачи и другой медицинский персонал), которые специализируются именно на лечении разных форм рака у детей и подростков. Они работают по самым современным программам терапии (протоколам). В таких больницах врачи разного профиля входят в рабочие группы. Все специалисты постоянно находятся в тесном контакте. Вместе они составляют планы лечения, обсуждают и ведут своих пациентов. Все программы терапии регулярно совершенствуются. Цель - дать максимально эффективное лечение и одновременно снизить риски поздних осложнений.

### 8.1. Какие бывают методы лечения?

- **Химиотерапия:** основным видом лечения детей с острым лимфобластным лейкозом (ОЛЛ) является *химиотерапия*. Это лечение такими препаратами, которые блокируют рост клеток (специалисты называют эти препараты *цитостатики*). Как правило, один такой препарат не может убить все опухолевые клетки. Поэтому врачи работают с комбинациями из разных цитостатиков, которые по-разному действуют на раковые клетки (когда специалисты говорят о курсах полихимиотерапии, то это и есть комбинации цитостатиков). И таким образом можно максимально эффективно бороться с лейкозными клетками.
- **Варианты таргетной терапии:** пациентам с определенными хромосомными [*хромосомные*] изменениями в лейкозных клетках (ОЛЛ с положительной филадельфийской хромосомой [*филадельфийская хромосома*] и В-ОЛЛ с положительной мутацией *ABL-Class*) в дополнение к химиотерапии рекомендуется постоянный прием так называемого ингибитора тирозинкиназы [*тирозинкиназа*] (например, иматиниба). Иматиниб блокирует (т.е. в медицине это называется "ингибирует") повреждённый белок,



который появился из-за хромосомной мутации и который отвечает за неконтролируемый рост лейкозных клеток. Клеточное деление тормозится, раковые клетки погибают (в медицине это называется *апоптоз*). Для некоторых групп пациентов кроме химиотерапии возможно лечение *антителами*, например с использованием препарата блинатумомаб (он создан с помощью генной инженерии). Блинатумомаб - это двухцелевые антитела (принято сокращение на англ BiTE, то есть "Bispecific T-cell Engager", биспецифический ингибитор Т-клеток). Он связывается с *рецепторным* белком (CD19) на В-клетках и, следовательно, также на лейкозных В-клетках. И одновременно он связывается с рецептором (CD3) на *Т-лимфоцитах* (это собственные иммунные клетки организма). В результате уничтожаются лейкозные клетки.

- **Лучевая терапия:** иногда кроме химиотерапии детям необходимо **облучение ЦНС** (специалисты говорят в этом случае о краниальном облучении, то есть об облучении головного мозга). Но врачи принципиально стремятся всё больше снижать лучевую терапию, поэтому показания к этому виду лечения сейчас обсуждаются в профессиональных кругах.
- **Трансплантация костного мозга:** в некоторых случаях необходима *высокодозная химиотерапия*. И сразу после этого делают трансплантацию костного мозга (*аллогенная трансплантация стволовых клеток*). Например, это может быть необходимо у впервые диагностированной болезни, если риск рецидива явно повышен и есть подходящий донор.

Цель лечения - максимально полностью убить лейкозные клетки во всём организме, чтобы *костный мозг* снова смог заработать как кроветворный орган. Насколько интенсивной будет *химиотерапия* у ребёнка, как долго она будет длиться (а также, возможно, есть вариант таргетной терапии), необходимо ли ребёнку *облучение ЦНС* или *трансплантация стволовых клеток*, каковы шансы вылечиться (*прогноз*) - всё это зависит от того, какой именно вариант ОЛЛ нашли у ребёнка, насколько лейкозные клетки уже успели разойтись по организму к тому моменту, когда поставили точный диагноз, а также, как болезнь отвечает на лечение (см. раздел "*Как составляют план лечения*").

**Важное уточнение для детей с формой болезни - зрелоклеточный ОЛЛ:** Детей, у которых нашли вариант зрелоклеточный В-ОЛЛ (иногда может называться В-ОЛ), не лечат по тем стандартным протоколам, по которым лечат все остальные формы острого лимфобластного лейкоза. Их лечат по протоколу для неходжкинской лимфомы из зрелых В-клеток (зрелые В-клеточные *неходжкинские лимфомы*). Поэтому всю информацию по их лечению можно прочитать не в этом тексте, а в тексте о неходжкинских лимфомах .

## 8.2. Как проходит лечение?

Лечение курсами химиотерапии детей с ОЛЛ состоит из нескольких этапов. Эти этапы или фазы лечения отличаются друг от друга по времени, в них используются разные комбинации препаратов, перед каждой фазой лечения ставится совершенно конкретная цель, поэтому лечение отличается по интенсивности. На каждом конкретном этапе детей лечат по разным планам терапии, которые также называют протоколом. По какому именно протоколу будут



лечить ребёнка, зависит от того, в какую группу риска он попал. У каждой группы риска есть своя программа терапии. Как правило, чем выше группа риска, то есть выше риск рецидива, тем интенсивнее будет само лечение.

Если у ребёнка не было рецидива, то общая продолжительность лечения составляет около двух лет. Лечение состоит из этапа с интенсивной химиотерапией, когда ребёнок должен несколько раз ложиться в больницу. В общей сложности по времени это длится примерно около полугода. На этапе, когда курсы химиотерапии не такие интенсивные, более умеренные, детей лечат *амбулаторно* (то есть они могут находиться дома). Эта часть терапии продолжается в общей сложности около полутора лет.

#### **В лечебный план входят:**

- **Подготовительное лечение** (специалисты называют его профаза, также можно встретить название *циторедуктивный* предварительный этап лечения): это подготовка к основному лечению. Она состоит из короткого курса химиотерапии [*химиотерапия*], курс длится около недели. В нём используется один или два препарата. В самом начале в организме находится огромное количество лейкозных клеток. Поэтому цель профазы заключается в том, чтобы начать снижать это количество постепенно и очень осторожно для организма. Дело в том, что когда раковые клетки разрушаются, в организм выбрасываются определённые продукты обмена веществ. И если они накапливаются в большом количестве, то наносят вред организму, прежде всего нарушается работа почек (так называемый *синдром лизиса опухоли*).
- **Индукция** (специалисты также могут говорить об индукционной терапии): это этап очень интенсивной химиотерапии, когда используется несколько препаратов. На этом этапе цель лечения состоит в том, чтобы за короткое время убить максимум лейкозных клеток. То есть, как говорят врачи, ребёнок должен выйти в ремиссию (*ремиссия*). Индукция (без этапа профазы) длится около четырёх недель.
- **Консолидация и интенсификация терапии** (специалисты также могут говорить о консолидации ремиссии): это тоже этап интенсивной химиотерапии. Врачи частично работают с новыми комбинациями препаратов и сами препараты могут даваться в более высокой дозировке. Цель этого этапа - закрепить ремиссию, которой удалось достичь на этапе индукции (врачи в этом случае используют термин "консолидировать"). То есть специалисты стремятся уничтожить те лейкозные клетки, которые смогли выжить, и таким образом снизить риски возможного рецидива болезни. Насколько интенсивным будет лечение, зависит от предполагаемой вероятности рецидива у конкретного ребёнка. Поэтому этот этап может длиться от нескольких недель до нескольких месяцев. Важным элементом в лечении также является профилактика нейролейкоза. То есть *центральная нервная система*, в некоторых случаях тестикулы (яички) у мальчиков, профилактически получают специальное лечение, чтобы туда не попали раковые клетки (в терминологии специалистов это называется дополнительная компартмент-терапия; *подробнее см. абзац ниже*).



- **Профилактика нейролейкоза (дополнительная компартмент-терапия):** лечение центральной нервной системы (ЦНС) является важным компонентом во время всех курсов интенсивной химиотерапии и особенно во время этапа консолидации и интенсификации. Этот вид лечения особенно важен, т.к. у большинства детей в центральной нервной системе есть лейкозные клетки, даже если стандартная диагностика их там не находит. Многие цитостатики очень плохо доходят до центральной нервной системы. Поэтому в лечении применяются определённые препараты в высокой дозировке, которые благодаря своим особым качествам способны хорошо проникать в центральную нервную систему. Кроме того детям неоднократно вводят цитостатики с помощью люмбальной пункции [*люмбальная пункция*] напрямую в спинномозговой канал (*интратекальная химиотерапия*). В некоторых случаях дополнительно детям делают *облучение* головы (специалисты говорят о краниальном облучении), например, если *диагностика подтвердила*, что в центральной нервной системе находятся лейкозные клетки, или если у ребёнка с Т-ОЛЛ есть *гиперлейкоцитоз*.
- **Реиндукция** (специалисты могут говорить о реиндукционной терапии): по сути это повторение этапа индукции. У всех детей с ОЛЛ результаты лечения на дополнительном этапе курсами интенсивной химиотерапии, который называется реиндукция, показали свою эффективность. Цель реиндукции - полностью убить последние лейкозные клетки и таким образом максимально снизить вероятность того, что болезнь может вернуться (рецидив). Эта фаза в лечении может длиться от нескольких недель до нескольких месяцев. Её продолжительность зависит от того, к какой группе риска относится заболевший ребёнок. Если лечение длится долго (например, у детей из высокой группы риска), то короткие интенсивные курсы химиотерапии чередуются с более умеренными курсами. Такой "перерыв" в интенсивном лечении помогает восстанавливаться организму ребёнка.
- **Поддерживающая терапия или длительная поддерживающая терапия:** это последний этап в лечении. Его цель состоит в том, чтобы по возможности долго воздействовать на организм ребёнка таким образом, чтобы уничтожить те опухолевые клетки, которые смогли выжить даже после интенсивных курсов химиотерапии. Дозы химиопрепаратов намного меньше, чем на других этапах. Химиотерапию дети получают в основном *амбулаторно*. Это значит, что ребёнок снова может вернуться домой и в большинстве случаев может продолжать ходить в детский сад или в школу. Лечение продолжается так долго до тех пор, пока его общее время в сумме от начала терапии не составит два года.

Цитостатики, которые используют в лечении ОЛЛ, это преднизолон или дексаметазон, винкристин, даунорубицин, аспарагиназа, метотрексат, циклофосфамид, цитарабин, 6-меркаптопурин, этопозид и тиогуанин.

**Полезное уточнение:** просим учитывать, что в зависимости от того, по какому именно протоколу лечат ребёнка, могут отличаться названия разных этапов лечения, сколько они длятся и как именно они проводятся. В некоторых исследовательских протоколах на определённых этапах лечения также могут апробировать новые методы таргетной терапии. Более полную информацию о возможных схемах лечения можно найти в подробной информации для пациентов [на немецком языке в разделе о химиотерапии](#).

### 8.3. Как могут лечить рецидив болезни?

Если уже пролеченная болезнь возвращается, то есть происходит её рецидив - а это бывает примерно у 15% пациентов - то у врачей остаются в распоряжении такие методы лечения как *химиотерапия*, *лучевая терапия* и *трансплантация стволовых клеток*. У большинства детей с рецидивом ОЛЛ лечение состоит из более интенсивной химиотерапии, чтобы ребёнок вышел в ремиссию [*ремиссия*]. И сразу после этого делается *аллогенная трансплантация стволовых клеток*. Некоторых детей можно вылечить только с помощью химиотерапии. Лучевую терапию могут использовать, когда лечат ЦНС [*центральная нервная система*] и/или тестикулы (яички).

В определённых случаях возможна *имунная терапия* с использованием антител [*антитела*] или CAR-T-клеток. Например, для пациентов с рецидивом в костном мозге с формой болезни В-ОЛЛ из В-клеток-предшественников на этапе консолидирующей терапии (в частности, перед трансплантацией костного мозга) используют препарат блинатумомаб, это биспецифический активатор, антитело (*см. раздел "Какие бывают методы лечения?"*). Пациенты с множественными рецидивами В-клеточного ОЛЛ или с В-клеточным ОЛЛ, который не отвечает на стандартное лечение (рефрактерная форма болезни), могут по определённым показаниям пройти терапию CAR-T-клетками [*CAR-T-клеточная терапия*] ([с информацией о терапии CAR-T-клетками можно ознакомиться на немецком языке здесь](#)).

**В некоторых исследовательских протоколах** у определённой группы пациентов с ОЛЛ из В-клеток предшественников (CD22-положительный) исследуется эффективность моноклонального антитела [*моноклональные антитела*] инотузумаб, которое соединили с токсичным действующим веществом (так называемый "конъюгат моноклонального антитела"). Когда антитело связывается с белком-рецептором CD22 на лейкозных клетках, происходит высвобождение токсического вещества и в результате раковые клетки погибают. Кроме того, другие пациенты, у которых стандартная терапия (химиотерапия, трансплантация стволовых клеток) не даёт результатов вообще или ответ на лечение недостаточный (рефрактерный ОЛЛ или повторный рецидив), потенциально могут получить пользу от новых препаратов с другими механизмами действия, которые тестируются в исследовательских протоколах. *Более подробную информацию о клинических исследовательских протоколах фазы I/II можно прочитать на немецком языке о лечении рецидивов*.



## 9. По каким протоколам лечат детей?

В Германии почти всех детей и подростков с острым лимфобластным лейкозом (ОЛЛ) лечат по стандартизированным протоколам, которые называются *исследования оптимизации терапии*. Немецкие протоколы, или исследования оптимизации терапии, - это клинические исследования, они строго контролируются. Их цель – лечить заболевших детей по самым современным разработкам. Одновременно эти исследования дают возможность улучшать подходы к лечению и за счёт этого добиваться прогресса в лечении.

Детей, которые не лечатся по действующему исследовательскому протоколу (например, если на момент болезни старый протокол закрылся, а новый пока не открылся; или если заболевший не подходит под критерии, которые являются обязательными для приёма в действующий протокол), часто регистрируют в так называемые **лечебные регистры**. Детей лечат по тем терапевтическим рекомендациям, которые даёт научно-исследовательская группа конкретного протокола. Таким образом ребёнок получает наиболее оптимальное лечение, которое есть в это время.

Сегодня в Германии работают следующие исследовательские протоколы и лечебные регистры по лечению ОЛЛ у детей и подростков (как правило, с международным участием):

- **Исследовательский протокол ALLTogether1:** это международный исследовательский протокол нового европейского консорциума по лечению ОЛЛ у детей, подростков и взрослых (возраст от 0 до 45 лет), которым впервые поставили диагноз ОЛЛ (то есть первичные пациенты). Это крупнейшая в мире научно-исследовательская группа. В её состав также входит научно-исследовательский центр исследовательского протокола CoALL в Гамбурге Исследовательский протокол, используя многочисленные направления рандомизации [*рандомизация*] изучает эффективность новых терапевтических подходов, когда лечение становится более интенсивным или наоборот менее интенсивным (в зависимости от того, насколько вероятен рецидив болезни в каждом индивидуальном случае). Исследовательским протоколом ALLTogether1 руководит доктор медицинских наук Матс Маршалл Хейман (Университетская клиника Каролинска, Стокгольм). Протокол начал работать в Германии с 1 апреля 2022 года. Его научно-исследовательский центр под руководством профессора, канд.мед.наук Габриэле Эшерих находится в университетской клинике Гамбург-Эппендорф (там же работает научно-исследовательский центр исследовательского протокола CoALL).
- **Лечебный регистр ALL-BFM:** с 1 мая 2024 года детей и подростков с первичным диагнозом ОЛЛ (возраст до полных 18 лет) начали регистрировать в лечебный регистр ALL-BFM (после закрытия исследовательского протокола AIEOP-BFM ALL 2017 для новых пациентов (*см. ниже*)). Основная цель регистра - собирать и анализировать медицинские данные, независимо от того, пролечивают ли ребёнка по какому-то исследовательскому протоколу, или нет. С этим регистром работают все клиники в Германии. Научно-исследовательский центр лечебного регистра находится в



университетской клинике федеральной земли Шлезвиг-Гольштейн (в кампусе г. Киль) под руководством профессора д-ра мед.н. Гуннара Карю.

- **Лечебный регистр CoALL 2020** (CoALL это сокращение от Cooperative ALL, т.е. кооперированный исследовательский протокол ОЛЛ). Детей и подростков в возрасте до полных 18 лет (по согласованию с научным центром регистра также можно и старше 18 лет), которые не лечатся по исследовательскому протоколу ALLTogether1, могут включить в лечебный регистр CoALL. С мая 2020 г. в регистр берут детей и подростков с любым типом ОЛЛ (это временное решение на переходный период, когда закрылся старый исследовательский протокол COALL-08-09). Также в этот лечебный регистр берут пациентов с ОЛЛ как вторым раком или рецидивом, а также детей с неходжкинской лимфомой. Рекомендации по лечению в регистре основаны на стандартной терапии исследовательского протокола ALLTogether. Регистром и научно-исследовательским центром руководит проф., канд.мед.наук Габриэле Эшерих, университетская клиника Гамбург-Эппендорф.
- **Исследовательский протокол Interfant-21:** это международный исследовательский протокол для младенцев первого года жизни (тип болезни "пре-B-клеточный (B-III) ОЛЛ" или "B-клеточный ОЛЛ смешанного фенотипа с реаранжировкой гена *KMT2A*). Протокол начал работать в Германии в 2024 году. Цель исследовательского протокола, улучшить результаты лечения в части бессобытийной выживаемости по сравнению с результатами исследовательского протокола INTERFANT-06. Исследовательским протоколом Interfant-21 руководит приват-доцент, д-ор мед.н. Янинэ Штуттерхайм (Центр детской онкологии им. принцессы Максими, г. Утрехт). Научно-исследовательский центр протокола в Германии находится в университетской клинике г. Гамбург-Эппендорф под руководством проф., канд.мед.наук Габриэле Эшерих.
- **Лечебный регистр ALL SCT FORUM 2022:** это общенациональный регистр для пациентов с ОЛЛ (в возрасте до 21 года), которые находятся в ремиссии [*ремиссия*], у них высокий или очень высокий риск рецидива, и для них в качестве варианта лечения рассматривается трансплантация костного мозга [*аллогенная трасплантация стволовых клеток*]. Этот временный регистр. Он пришёл на смену исследовательскому протоколу ALL SCTred 2012 FORUM, который закрылся в 2022 году. Регистр работает с 13 сентября 2022 года до открытия нового исследовательского протокола. В нём работают трансплантационные центры по всей Германии. Руководитель - профессор, д-р мед.н. Петер Бадер из Университета Гёте во Франкфурте-на-Майне.
- **Исследовательский протокол IntReAll HR 2010:** это международный мультицентровый исследовательский противорецидивный протокол для детей и подростков (до 18 лет) с первым рецидивом ОЛЛ (пре-B-клеточный ОЛЛ или T-клеточный ОЛЛ, пациенты только из группы высокого риска). В исследовательском протоколе работают многочисленные клиники Германии и многих европейских и неевропейских стран. Научно-исследовательский центр находится в отделении детской онкологии и гематологии берлинской университетской клиники Шаритэ (руководитель протокола профессор, д-ор мед.н. Аренд фон Штакельберг).



- **Обсервационный (наблюдательный) клинический исследовательский протокол ALL-REZ:** в этот протокол берут всех пациентов с рецидивом, которые не проходят лечение в выше перечисленных протоколах. К ним относятся, например, дети и подростки в возрасте до 18 лет, у которых произошёл второй рецидив. Обсервационным протоколом руководит профессор, д-ор мед. наук Аренд фон Штакельберг (отделение детской онкологии и гематологии университетской берлинской клиники Шаритэ).

Приём новых пациентов в следующие исследовательские протоколы был закрыт уже некоторое время назад и в настоящее время эти протоколы проходят этап контрольного наблюдения или анализа результатов:

- **Исследовательский протокол AIEOP-BFM ALL 2017:** с середины 2018 г. по март 2024 г. в международный исследовательский протокол брали детей и подростков с ОЛЛ, которые заболели впервые (т.е. первичные пациенты). Для детей с формой болезни "пре-В-клеточный (В-III) ОЛЛ" набор был завершён уже 31 августа 2023 года. В отличие от предыдущих исследовательских протоколов (AIEOP-BFM ALL 2009) по этому протоколу также лечили младенцев первого года жизни. В протоколе работали многие детские клиники по всей Германии, а также в других странах Европы, в Израиле и Австралии. Руководитель - профессор, доктор мед.н. Мартин Шраппе (университетская клиника федеральной земли Шлезвиг-Гольштейн, город Киль). **Важное уточнение:** *В настоящее время исследовательский протокол находится на этапе последующего наблюдения. После этого пройдёт анализ и оценка результатов.*
- **Исследовательский протокол EsPhALL2017 / COGAALL1631:** этот международный мультицентровый исследовательский протокол по лечению ОЛЛ у детей и подростков с положительной филадельфийской хромосомой (возраст пациентов: 1-21 год) работал с 15 января 2019 г. по 30 сентября 2024 года. В исследовательском протоколе работали многочисленные детские онкологические клиники в Германии и за рубежом. Научно-исследовательский центр протокола в Германии находится в университетской клинике федеральной земли Шлезвиг-Гольштейн (кампус в городе Киль), руководитель профессор, д-ор мед.н. Гуннар Карио. **Важное уточнение:** *после завершения работы протокола новых пациентов регистрируют в лечебный регистр ALL-BFM-Register.*

**Полезное уточнение:** исследовательский протокол AIEOP-BFM и исследовательский протокол COALL разработаны для одной и той же группы пациентов (первичные пациенты с диагнозом ОЛЛ, возраст от 0 до полных 17 лет, или соответственно от 1 года до полных 17 лет), они минимально отличаются друг от друга. Клиники, в которых лечатся дети и подростки с ОЛЛ, сами выбирают, по какому из этих протоколов они специализируются и работают. С апреля 2022 года научно-исследовательская группа CoALL присоединилась к другим восьми научно-исследовательским группам в рамках международного консорциума ALLTogether. Все эти 9 групп принимают участие в исследовательской фазе III нового протокола.

Также обращаем внимание, что детей со зрелоклеточной В-формой ОЛЛ лечат по другому протоколу, а именно по протоколу для пациентов со зрелой В-клеточной неходжкинской лимфомой ( *неходжкинские лимфомы*).



Главная цель всех исследовательских протоколов – повышать эффективность лечения детей с диагнозом ОЛЛ и одновременно снижать осложнения и побочные эффекты от лечения. Благодаря исследованиям, которые сопровождают этап интенсивной терапии, накапливается опыт и новые знания о болезни. С учётом этой информации специалисты находят новые подходы в лечении и разрабатываются новые протоколы.

## 10. Какие шансы вылечиться от острого лимфобластного лейкоза?

Вероятность вылечиться (врачи говорят в этом случае о прогнозе) от острого лимфобластного лейкоза (ОЛЛ) у детей и подростков значительно выросла за последние сорок лет. Благодаря современным методам в диагностике и интенсивным стандартизированным комбинированным схемам химиотерапии можно вылечить около 90% детей и подростков (об этом говорят цифры 10-летней и 15-летней выживаемости (то есть если ребёнок прожил 10-15 лет с момента постановки диагноза и у него нет рецидива, он считается здоровым). Поэтому острый лимфобластный лейкоз сегодня относится к числу наиболее излечимых форм рака.

Но если у ребёнка неблагоприятные *прогностические факторы* (например, когда болезнь плохо отвечает на лечение, у ребёнка вид ОЛЛ, который тяжело лечится), то шансы на выздоровление значительно меньше 90 %. Даже если детей лечат более интенсивными курсами химиотерапии. Это также относится к детям в возрасте до 1 года или старше 10 лет.

Ежегодно в Германии примерно у 90 человек из тех 550-600 детей и подростков, кто впервые заболел ОЛЛ, наступает рецидив. То есть это каждый седьмой ребёнок. Обычно *рецидив* бывает в первые два-три года после постановки диагноза, в крайне редких случаях - после пяти лет. Если наступает рецидив, то шансы вылечиться принципиально ниже, чем у детей без рецидива. Хотя у части детей с рецидивом повторное лечение даёт хороший результат. Среди детей и подростков с рецидивом ОЛЛ удаётся вылечить 50-60% (специалисты говорят, что пятилетняя выживаемость составляет 50%-60%). Современные исследовательские протоколы или *исследования оптимизации терапии* стремятся найти новые подходы в лечении, чтобы улучшить шансы на выздоровление в том числе и тех пациентов, прогноз которых сегодня считается неблагоприятным.

**Необходимое замечание:** когда мы называем проценты выздоровевших детей, это значит, что мы даём только точную статистику по этой форме рака у детей. Но никакая статистика не может предсказать, выздоровеет конкретный ребёнок, или нет. Любой лейкоз, даже если у ребёнка есть определённые благоприятные факторы, или наоборот, есть некоторые неблагоприятные факторы, может протекать абсолютно непредсказуемо.

## Список литературы

- [1] Arber DA, Orazi A, Hasserjian R, Thiele J, Borowitz MJ, Le Beau MM, Bloomfield CD, Cazzola M, Vardiman JW „, The 2016 revision to the World Health Organization classification of myeloid neoplasms and acute leukemia“ *Blood* 2016 May 19;127(20):2391-405, 27069254 [pubmed]
- [2] Biondi A, Schrappe M, De Lorenzo P, Castor A, Lucchini G, Gandemer V, Pieters R, Stary J, Escherich G, Campbell M, Li CK, Vora A, Aricò M, Röttgers S, Saha V, Valsecchi MG „, Imatinib after induction for treatment of children and adolescents with Philadelphia-chromosome-positive acute lymphoblastic leukaemia (EsPhALL): a randomised, open-label, intergroup study.“ *The lancet oncology* 2012; 13(9):936-45, 22898679 [pubmed]
- [3] Brown PA, Ji L, Xu X, Devidas M, Hogan LE, Borowitz MJ, Raetz EA, Zugmaier G, Sharon E, Bernhardt MB, Terezakis SA, Gore L, Whitlock JA, Pulsipher MA, Hunger SP, Loh ML „, Effect of Postreinduction Therapy Consolidation With Blinatumomab vs Chemotherapy on Disease-Free Survival in Children, Adolescents, and Young Adults With First Relapse of B-Cell Acute Lymphoblastic Leukemia: A Randomized Clinical Trial.“ *JAMA* 2021;325(9):833-842, 33651090 [pubmed]
- [4] Escherich G, Schrappe M, Creutzig U „, Akute lymphoblastische Leukämie – ALL – im Kindesalter“ *AWMF online* 2021, [https://www.awmf.org/uploads/tx\\_szleitlinien/025-014I\\_S1\\_Akute-lymphoblastische-Leukaemie-ALL-im-Kindesalter\\_2021-07.pdf](https://www.awmf.org/uploads/tx_szleitlinien/025-014I_S1_Akute-lymphoblastische-Leukaemie-ALL-im-Kindesalter_2021-07.pdf) [uri]
- [5] Escherich G, Horstmann MA, Zimmermann M, Janka-Schaub GE, COALL study group „, Cooperative study group for childhood acute lymphoblastic leukaemia (COALL): long-term results of trials 82,85,89,92 and 97“ *Leukemia* : 2010;24(2):298-308, 20016530 [pubmed]
- [6] Möricke A, Zimmermann M, Reiter A, Henze G, Schrauder A, Gadner H, Ludwig WD, Ritter J, Harbott J, Mann G, Klingebiel T, Zintl F, Niemeyer C, Kremens B, Niggli F, Niethammer D, Welte K, Stanulla M, Odenwald E, Riehm H, Schrappe M „, Long-term results of five consecutive trials in childhood acute lymphoblastic leukemia performed by the ALL-BFM study group from 1981 to 2000“ *Leukemia* : 2010;24(2):265-84, 20010625 [pubmed]
- [7] Möricke A, Reiter A, Zimmermann M, Gadner H, Stanulla M, Dördelmann M, Löning L, Beier R, Ludwig WD, Ratei R, Harbott J, Boos J, Mann G, Niggli F, Feldges A, Henze G, Welte K, Beck JD, Klingebiel T, Niemeyer C, Zintl F, Bode U, Urban C, Wehinger H, Niethammer D, Riehm H, Schrappe M, German-Austrian-Swiss ALL-BFM Study Group „, Risk-adjusted therapy of acute lymphoblastic leukemia can decrease treatment burden and improve survival: treatment results of 2169 unselected pediatric and adolescent patients enrolled in the trial ALL-BFM 95.“ *Blood* 2008 ;111(9):4477-89, 18285545 [pubmed]
- [8] Ronckers CM, Spix C, Grabow D, Erdmann F. „, German Childhood Cancer Registry - Annual Report 2022 (1980-2021)“ *Institute of Medical Biostatistics, Epidemiology and Informatics (IMBEI) at the University Medical Center of the Johannes Gutenberg*



University Mainz 2025, [https://www.kinderkrebsregister.de/fileadmin/kliniken/dkkr/pdf/jb/jb2022/JB\\_2022\\_final.pdf](https://www.kinderkrebsregister.de/fileadmin/kliniken/dkkr/pdf/jb/jb2022/JB_2022_final.pdf) [uri]

- [9] Schrappe M „, Risk-adapted stratification and treatment of childhood acute lymphoblastic leukaemia.“ *Radiation protection dosimetry* 2008;132(2):130-3, 19017727 [pubmed]
- [10] Schrauder A, von Stackelberg A, Schrappe M, Cornish J, Peters C, ALL-BFM Study Group, EBMT PD WP, I-BFM Study Group „, Allogeneic hematopoietic SCT in children with ALL: current concepts of ongoing prospective SCT trials“ *Bone marrow transplantation* 2008;41 Suppl 2:S71-4, 18545248 [pubmed]
- [11] Schrappe M, Möricke A, Attarbaschi A, von Stackelberg A „, Akute lymphoblastische Leukämie“ *in: Niemeyer C, Eggert A (Hrsg.): Pädiatrische Hämatologie und Onkologie. Springer-Verlag GmbH Deutschland, 2. vollständig überarbeitete Auflage 2018, 269, 978-3-662-43685-1* [isbn]
- [12] Stanulla M, Erdmann F, Kratz CP „, Risikofaktoren für Krebserkrankungen im Kindes- und Jugendalter“ *Monatsschrift Kinderheilkunde* 169, 30-38 2021, 10.1007/s00112-020-01083-8 [doi]
- [13] Tallen G, Henze G, von Stackelberg A „, Treatment of children and adolescents with relapsed ALL: therapy target long-term healing“ *Pharm Unserer Zeit* 2012;41(3):214-21, 22844668 [pubmed]



# Глоссарий

аллогенная трансплантация стволовых клеток	пересадка больному стволовых клеток донора. Условием для аллогенной трансплантации является максимальная тканевая совместимость донора и больного. Стволовые клетки получают из крови или костного мозга.
амбулаторно	т.е. медицинское обслуживание без полной госпитализации. В диагностических и лечебных целях пациент не остаётся на ночь в медицинском учреждении, а может в тот же день уходить домой.
анамнез	история болезни
анемия	малокровие; снижение концентрации красного пигмента крови (гемоглобина) и/или содержания красных кровяных телец (этот показатель называется „гематокрит“) ниже уровня, зависящего от возраста.
анемия Фанкони	наследственное заболевание крови, для которого характерны прогрессирующая недостаточность костного мозга, хроническая анемия и повышенный риск заболевания раком (прежде всего острым миелобластным лейкозом). Для больных также характерны дефекты в развитии скелета (например, маленький рост, неправильное развитие большого пальца и кистей рук). Анемия Фанкони относится к синдромам рака, которые можно унаследовать. На уровне клетки наблюдается склонность хромосом к поломкам, которые ведут к изменениям хромосом. Т.е. с них начинается поломка контроля клеточного цикла.
антитела	субстанции (белки), которые формирует собственная иммунная система организма как защитную реакцию на попавшие в организм инородные частицы (антигены), прицельно направляя их против проникшего антигена.
апоптоз	запрограммированная смерть клетки. Это форма клеточной смерти, которая запускается различными механизмами в самой клетке, например, если клетка стареет, или если она разрушается (из-за приёма цитостатиков, облучения и т.д.).
В-лимфоцит	подгруппа лимфоцитов. Они полностью контролируют процесс распознавания возбудителей болезней, вырабатывая специфические антитела.
вилочковая железа	орган лимфатической системы, расположенный ниже щитовидной железы. Это часть иммунной системы



	<p>организма. Особенно в детстве она важна для формирования системы иммунитета. С наступлением полового созревания теряет свою роль и значение.</p>
вирус	<p>инфекционная частица без собственного обмена веществ, которая размножается за счёт клеток хозяина и, как правило, вызывает у них болезнь (в латинском языке слово „вирус“ означает „слизь“, „яд“)</p>
высокодозная химиотерапия	<p>приём препаратов (цитостатики) в особо высоких дозах, которые блокируют рост клеток. При раке их используют, чтобы уничтожить все опухолевые клетки. Т.к. одновременно в костном мозге разрушается кроветворная система, сразу за высокодозной химиотерапией проводится пересадка собственных или донорских стволовых клеток крови (аутологичная или аллогенная трансплантация костного мозга).</p>
ген	<p>единица наследственности в хромосомах. Это участок молекулы дезоксирибонуклеиновой кислоты (ДНК), который содержит информацию о строении одного определённого белка.</p>
генетический	<p>т.е. связанный с генами, с наследственностью; врождённый</p>
гиперлейкоцитоз	<p>очень высокая концентрация лейкоцитов в крови, когда в микролитре крови больше 100.000 лейкоцитов. В норме у человека должно быть от 5.000 до 8.000 лейкоцитов.</p>
гранулоцит	<p>подгруппа белых кровяных телец (лейкоцитов). Они борются, прежде всего, с бактериями и с другими возбудителями болезней (вирусами, паразитами, грибами). Также гранулоциты задействованы в противоаллергических и противовоспалительных реакциях организма и связывают процессы нагноения. Они составляют около 60-70% всех лейкоцитов крови. По форме ядра, по пигменту, а также по задачам, которые они выполняют в организме, гранулоциты разделяют на три подгруппы: нейтрофилы (90%), эозинофилы (2-4%) и базофилы (1%). Нейтрофилы борются, прежде всего, с инфекциями.</p>
группа крови	<p>важные характеристики структуры (антигенные характеристики крови) компонентов крови (например, группы крови по системе АВ0); они, как правило, стабильны и находятся на поверхностной мембране клеток крови и других клеток тканей. Перед каждым переливанием компонентов крови, например, у пациентов с лейкозом или анемией,</p>



	<p>необходимо контролировать совместимость группы крови донора, чтобы не произошло реакции отторжения. При несовместимости крови происходит склеивание эритроцитов, когда их смешивают с сывороткой крови другого человека (реакция „антиген-антитело“).</p>
дефекты иммунитета	<p>врождённый или приобретённый сбой иммунной системы, который приводит к ослаблению иммунного ответа собственного организма. В результате сопротивляемость организма к различным инфекциям не является оптимальной, то есть она недостаточна.</p>
диагностическая визуализация	<p>это диагностика, которая даёт снимки (изображение) внутренних частей тела. К таким методам исследования организма относятся, например, УЗИ и рентген, компьютерная томография, магнитно-резонансная томография и сцинтиграфия.</p>
иммунологический	<p>т.е. связанный со структурой и функциями иммунной системы организма (защитной системы организма). Означает механизмы распознавания чуждых и собственных веществ и тканей, а также механизмы защиты организма.</p>
иммунофенотипирование	<p>это метод диагностики, когда при помощи моноклональных тел и других зондов специалисты ищут определённые белки (антигены) на поверхности клеток. Чаще всего для определения определённых антигенов используют метод проточной цитометрии.</p>
интратекальная химиотерапия	<p>это введение препаратов, блокирующих рост клеток (цитостатики) в спинномозговой канал (пространство с ликвором), в котором находится спинно-мозговая жидкость (ликвор).</p>
инфекция	<p>проникновение мельчайших организмов (например, бактерий, вирусов, грибов) в тело человека, где они начинают размножаться. Инфекции могут развиваться в различные инфекционные болезни в зависимости от особенностей микроорганизмов и реакции иммунитета организма.</p>
исследования оптимизации терапии	<p>контролируемые клинические исследования. Их цель - лечить пациентов по последним разработкам и одновременно повышать эффективность терапевтических возможностей. При этом оптимизация лечения заключается не только в улучшении/увеличении шансов на выздоровление, но и в</p>



	<p>том, чтобы ограничивать побочные осложнения и отдалённые последствия, возникающие из-за лечения.</p>
клетка	<p>самая маленькая единица строения и жизнедеятельности живых организмов, у которой есть собственный обмен веществ, способность отвечать на внешние раздражители, способность к произвольному движению мышц и размножению. Каждая клетка состоит из ядра и клеточного тела (цитоплазмы), а снаружи покрыта клеточной мембраной.</p>
компьютерная томография	<p>метод диагностики по снимкам, в котором используются рентгеновские лучи и компьютеры для послойного получения изображений частей тела (трёхмерное изображение, поперечный или продольный срез тела)</p>
костный мозг	<p>место кроветворения; мягкая губчатая ткань с сильным кровоснабжением, заполняет внутренние полости многих костей (например, в позвонках, костях таза, бедренных костях, рёбрах, грудине, лопатках и в ключице). В костном мозге из клеток-предшественников (стволовые клетки крови) вырастают все формы клеток крови.</p>
лейкоцит	<p>белые кровяные тельца. Как клетки иммунной системы они защищают от возбудителей болезней и борются с инфекциями. Они также уничтожают фрагменты разрушенных клеток, скапливающихся после распада клеток организма. К группе лейкоцитов относятся гранулоциты (60-70%), лимфоциты (20-30%) и моноциты (2-6% от всех лейкоцитов в крови). В основном лейкоциты образуются в костном мозге. Этот процесс называется лейкопоэзом.</p>
лимфатическая система	<p>собирательный термин, который обозначает совокупность лимфатических сосудов, стволов, узлов, тканей (лимфоциты в соединительных тканях, слизистых оболочках, железах) и лимфоидные органы (селезёнка, миндалины, костный мозг, вилочковая железа).</p>
лимфатические узлы	<p>небольшие органы округлой и овальной формы, которые относятся к иммунной системе организма. Они находятся в разных частях тела и работают фильтром для жидкости в тканях (лимфы) в определённой части организма. В них живут клетки иммунной системы.</p>
лимфоцит	<p>подгруппа белых кровяных телец (лейкоцитов). Их производит костный мозг, но созревают они до полноценных клеток в лимфатических тканях (например, в лимфатических узлах, селезёнке, вилочковой железе). Проникая по</p>



	<p>лимфатическим руслам в кровь, они (так называемые В-лимфоциты и Т-лимфоциты) отвечают за иммунитет организма и, в особенности, за противовирусную защиту.</p>
лучевая терапия	<p>контролируемое применение ионизирующего излучения для лечения злокачественных заболеваний</p>
люмбальная пункция	<p>прокол в позвоночном канале в нижней части спины для взятия спинномозговой жидкости (ликвора), например, для исследования, есть ли в ней опухолевые клетки, для ввода лекарств непосредственно в спинномозговой канал (интратекальное лечение) или для снижения давления.</p>
магнитно-резонансная	<p>магнитно-резонансная томография - метод диагностики по снимкам. Очень точный метод исследования для получения изображения внутренних тканей и органов, в котором не используется излучение. С помощью магнитных полей сканируют тело. Полученные снимки очень хорошо помогают оценить состояние органов и произошедшие в них изменения.</p>
мозговые оболочки	<p>слои соединительных тканей, которые покрывают мозг и защищают его. Сверху к трём оболочкам головного мозга примыкают кости черепа. Спинной мозг покрывает оболочка спинного мозга, также состоящая из трёх слоев. Она охватывает остальные области центральной нервной системы.</p>
молекулярно-генетический	<p>т.е. структура, возникновение, развитие, функции и взаимодействие клеток и элементов клеток (например, нуклеиновых кислот, протеинов) рассматривается на молекулярном уровне. Анализируется наследственная информация в нуклеиновых кислотах (ДНК и РНК); а также, как эта наследственная информация обрабатывается в процессе синтеза белка и регуляции генной активности.</p>
молекулярный	<p>т.е. связанный с молекулами.</p>
наружный осмотр	<p>это важный элемент диагностического исследования. Врач прослушивает определённые органы и ощупывает их (пальпация), проверяет определённые рефлексы, чтобы оценить вид заболевания или получить показания, как заболевание протекает.</p>
неходжкинские лимфомы	<p>большая группа злокачественных заболеваний лимфатической системы, основным симптомом является увеличение лимфатических узлов. Неходжкинские лимфомы (НХЛ) относятся к злокачественным лимфомам. Они</p>



	составляют примерно 7 % от числа всех онкологических заболеваний у детей и подростков.
облучение	контролируемое применение ионизирующего излучения для лечения злокачественных заболеваний
переливание крови	введение больному цельной крови донора или её компонентов (например, эритроцитарной массы, тромбоцитарной массы).
прогноз	ожидаемое течение болезни, предсказание вероятности её излечения/шансы на выздоровление.
прогностические факторы	факторы, по которым можно примерно оценить дальнейший ход болезни
пункция костного мозга	это такая процедура, когда образец ткани костного мозга берут для исследования и смотрят, есть ли там опухолевые клетки. Пункция (т.е. прокол) делается специальной тонкой полрой иглой. Жидкий костный мозг набирается в шприц либо из кости таза (врачи говорят о подвздошной кости), либо из грудной кости (врачи говорят о грудине). Детям более старшего возраста перед пункцией делают местную анестезию, то есть обезболивают то место, откуда будут брать костный мозг; иногда дополнительно дают лёгкий успокоительный препарат (врачи говорят в этом случае о седации). Детям младшего возраста в некоторых ситуациях может потребоваться кратковременный наркоз.
радиация	излучение, которое возникает в результате распада (ядерного распада) радиоактивных субстанций. См. "радиоактивное излучение"
рандомизация	это (статистический) процесс случайного распределения пациентов в экспериментальную и в контрольную группу в исследовательском протоколе лечения. Благодаря такому произвольному распределению пациентов в группы лечения специалисты стремятся исключить системные ошибки для последующего анализа исследовательских протоколов лечения.
ремиссия	временное ослабление или исчезновение симптомов болезни (злокачественного заболевания), но ещё не полное выздоровление.



рентген	метод диагностики по снимкам, в котором используются рентгеновские лучи для получения изображений органов или определённых частей органов.
рентгеновское излучение	радиоактивное излучение, богатое энергией, с помощью которого можно просматривать твёрдые предметы и живые организмы. Просвечивая определённые участки тела, лучи в зависимости от ткани с различной чувствительностью проецируются на специальную плёнку и дают двухмерное изображение.
рецептор	особая структура в организме, которая воспринимает раздражение и отвечает за информацию между организмом и внешней средой, или между клетками в организме. Такой структурой являются, например, клеточные рецепторы, которые посылают в нервную систему информацию о внешнем раздражении (например, о запахе, вкусе, свете, цвете, давлении) . Рецепторами также могут называться молекулярные структуры (белки или комплексы белков) на поверхности клетки или внутри клетки. Они специфически присоединяются к определённым сигнальным веществам (например, гормонам, нейромедиаторам) и передают их в клетку или внутри клетки. Этот процесс вызывает внутри клетки какую-то реакцию, например, начинает вырабатываться какое-то химическое вещество, или клетка начинает делиться (биохимические сигнальные процессы).
рецидив	возврат болезни, повторное заболевание после выздоровления.
свёртывание крови	позапное превращение жидкой крови в сгусток. Процесс свёртывания зависит от баланса/равновесия разных факторов (факторы свёртывания крови, тромбоцитарные факторы свёртывания).
симптом	признак болезни, как болезнь проявляется
синдром Блума	это редкое наследственное заболевание. Характерным являются нарушения роста человека, повышенная световая чувствительность глаз, проблемы с фертильностью, повышенная уязвимость к инфекциям и повышенная предрасположенность к раку (лейкозы и солидные опухоли). У пациентов с этим синдромом уже в первые два года жизни появляются разные опухоли, которые редко бывают у других людей. Поэтому синдром Блума относится к наследственным опухолевым синдромам.



синдром Дауна	врождённое заболевание. Оно проявляется в нарушении развития органов и тканей, в умственной отсталости, по-разному выраженной у разных людей, в отставании роста и в неправильном развитии внешних данных на лице. У детей с синдромом Дауна риск заболеть раком, особенно лейкемией, выше, чем у других детей. Синдром Дауна возникает из-за изменения в хромосомном наборе: в каждой клетке человека в 21-ой паре хромосом имеется три хромосомы вместо двух.
синдром Ли-Фраумени	это семейный раковый синдром, который может передаваться по наследству. Отличается тем, что в семьях с этим синдромом повышается риск заболеть солидной опухолью. У детей и подростков чаще всего могут возникать рак надпочечников и саркомы мягких тканей, а также лейкозы и опухоли мозга. У взрослых повышается риск заболеть раком костей (остеосаркома), молочной железы и раком лёгких. Как правило, у них мутирует ген p53, который называют геном супрессором опухолей.
синдром лизиса опухоли	это изменение в обмене веществ, которое наступает из-за разрушения большого количества злокачественных (раковых) клеток после курса химиотерапии. Увеличивается концентрация мочевой кислоты, калия, фосфора, в сыворотке крови снижается уровень кальция – в результате нарушается работа почек.
T-лимфоцит	подгруппа лимфоцитов. Они созревают в вилочковой железе (тимусе) и играют важную роль в так называемом клеточном иммунном ответе: обеспечивают прямую защиту от вирусных и грибковых инфекций и регулируют активность других клеток иммунной системы (например, гранулоцитов).
тирозинкиназа	это ферменты (энзимы) из класса протеинкиназы. Они отвечают за доставку сигналов внутри клетки и важны во время эмбрионального развития организма, а также во время восстановления (регенерации) и поддержания тканей в рабочем состоянии. Если их работа нарушена, то это может быть одной из причин, из-за которой в том числе может возникать рак. Задача тирозинкиназы состоит в том, чтобы на химическом уровне переносить фосфаты на аминокислоты тирозина другого белка. Таким образом оказывается большое влияние на работу внутриклеточного белка.
трансплантация стволовых клеток	пересадка стволовых клеток крови после этапа подготовительной химиотерапии, лучевой терапии или иммуносупрессии (т.е. подавления иммунитета) у пациента.



		<p>Стволовые клетки получают из костного мозга или крови. В первом случае процедура называется трансплантацией (пересадкой) стволовых клеток костного мозга, а во втором – трансплантацией (пересадкой) стволовых клеток периферической крови. В зависимости от того, кто является донором, трансплантация бывает двух видов – аллогенная и аутологичная.</p>
тромбоцит		<p>клетки крови, которые отвечают за её свёртывание. При ранении стенки кровеносных сосудов делаются с их помощью непроницаемыми и кровотечение прекращается.</p>
ультразвуковое		<p>исследование. Метод диагностики по снимкам, при котором звуковые волны проникают в организм через кожу. На границе тканей и органов они отражаются, информация обрабатывается компьютером и переводится в изображение.</p>
химиотерапия		<p>в данном контексте: использование медикаментов (химиопрепараты, цитостатики), которые специфически препятствуют росту опухолевых клеток в организме.</p>
хромосомные		<p>т.е. связанные с хромосомами. Хромосома - носитель наследственного материала, т.е. генетической информации клетки. Хромосомы являются частью ядра клетки, которые состоят прежде всего из дезоксирибонуклеиновой кислоты (ДНК) и белков (так называемые гистоны). Их строение и количество зависят от специфики вида живого организма. Организм человека содержит 46 хромосом (23 пары).</p>
центральная нервная система	нервная	<p>состоит из головного и спинного мозга, за их пределами располагается периферическая нервная система. Как центральный орган, выполняющий функции интеграции, координации и регулирования, центральная нервная система обеспечивает обработку внешней информации через органы чувств, а также внутренней информации о раздражении (возбуждении), которая поступает из организма.</p>
цитоморфологический		<p>т.е. связан с формой и строением клеток, которые изучают под микроскопом. Цитоморфология занимается изучением структуры и формы клеток.</p>
циторедуктивный		<p>часть слова „цит“ указывает на отношение к клетке, „редуктивный“ означает уменьшающий; всё слово означает уменьшающий количество клеток.</p>
цитостатик		<p>препарат, который задерживает рост клеток. Может уничтожать абсолютно разные клетки, в особенности те,</p>



	которые быстро делятся, влияя на их обмен веществ; может препятствовать росту клеток, или значительно его замедляет.
ЦНС	сокращение термина "центральная нервная система": состоит из головного и спинного мозга, за их пределами располагается периферическая нервная система. Как центральный орган, выполняющий функции интеграции, координации и регулирования, центральная нервная система обеспечивает обработку внешней информации через органы чувств, а также внутренней информации о раздражении (возбуждении), которая поступает из организма.
электрокардиограмма	метод диагностики электрических импульсов сердца.
электроэнцефалограмма	графическое изображение электрической активности головного мозга, запись проводится во время электроэнцефалографии.
эритроцит	красные кровяные тельца; наиболее распространённые клетки в крови. Они образуются в костном мозге (этот процесс называется эритропоэз) и переносят кислород по всему организму. За удерживание и перенос кислорода (от лёгких к тканям) отвечает пигмент внутри эритроцита (гемоглобин). У созревшего эритроцита нет ядра.
эхокардиограмма	метод диагностики для изучения работы сердца, т.е. расположения сердечных клапанов, толщину сердечной мышцы, параметров „выталкиваемого“ потока крови, и т.д.